香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不 負責,對其準確性或完整性亦不發表任何聲明,並明確表示,概不對因本公告 全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責 任。

# **CIMC ENRIC**

# **CIMC Enric Holdings Limited**

# 中集安瑞科控股有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司) (股份代號:3899)

# 截至2011年12月31日止年度 全年業績公告

財務摘要

**2011年** 2010年 +/-

營業額 **6,716,034** 3

**,716,034** 3,998,617 +68.0% **567,060** 276,901 +104.8%

股權持有人應佔溢利每股基本盈利

人民幣0.303元 人民幣0.148元

建議每股末期股息

6.0 港 仙 不 適 用

中集安瑞科控股有限公司(「本公司」,連同其附屬公司統稱「本集團」)董事會(「董事會」)欣然公佈,本集團截至2011年12月31日止年度之經審核財務業績,連同2010年之比較數字。

綜合損益表

截至2011年12月31日止年度

	附註	<b>2011</b> 年 <i>人民幣千元</i>	2010年 人民幣千元
營業額	5	6,716,034	3,998,617
銷售成本		(5,450,881)	(3,249,521)
毛利		1,265,153	749,096
衍生金融工具的公允值變動 其他收益 其他收入/(費用)淨額 銷售費用 行政費用		2,317 128,127 1,380 (198,976) (465,374)	741 123,758 (6,348) (153,265) (336,284)
經營溢利		732,627	377,698
融資成本	6(a)	(10,733)	(11,697)
除税前溢利	6	721,894	366,001
所得税	7	(147,303)	(83,589)
年度溢利		574,591	282,412
以下人士應佔: 本公司股權持有人 非控制者權益		567,060 7,531	276,901 5,511
年度溢利		574,591	282,412
<b>每股盈利</b> 一基本	8	人民幣0.303元	人民幣0.148元
一攤薄		人民幣0.303元	人民幣0.148元

# 綜合資產負債表

於2011年12月31日

	附註	<b>2011</b> 年 <i>人民幣千元</i>	2010年 人民幣千元
非流動資產 物業、廠房及設備 在建工程 預付土地租賃費 無形資產 預付款項 商譽 其他金融資產 遞延稅項資產		992,966 274,753 258,061 33,593 118,137 42,783 59 39,254	961,691 65,439 194,119 42,074 24,019 42,783 1,744 28,926
		1,759,606	1,360,795
流動資產 衍生金融工具 存貨 應收貿易賬款及票據 按金、其他應收款項及預付款項 應收關連方款項 銀行存款及現金	9	3,041 2,018,306 1,353,258 433,772 26,039 1,060,996	724 1,324,741 878,630 310,006 32,471 941,109
流動負債 銀行貸款及透支 應付貿易賬款及票據 其他應付款項及應計費用 應付關連方款項 撥備 應付所得稅 僱員福利負債	10	301,139 1,293,347 1,146,214 49,696 20,062 19,803	99,699 872,040 712,414 56,943 29,240 22,585 228
		2,830,322	1,793,149
流動資產淨值		2,065,090	1,694,532
總資產減流動負債		3,824,696	3,055,327

	2011年	2010年
	人民幣千元	人民幣千元
非流動負債		
銀行貸款	194,568	21,980
撥 備	29,952	15,966
遞 延 税 項 負 債	99,097	98,471
遞 延 收 入	138,132	102,334
僱員福利負債	1,602	1,933
	463,351	240,684
資產淨值	3,361,345	2,814,643
股本及儲備		
股本	17,235	17,235
儲備	3,323,897	2,782,570
本公司股權持有人應佔權益	3,341,132	2,799,805
非控制者權益	20,213	14,838
總權益	3,361,345	2,814,643

# 綜合股權變動表

截至2011年12月31日止年度

本公司股權持有人應佔

	an +	11.70.14.16	/di-1 T3-AΔ	次士時世	<u> </u>	一般	旧句光到	/da ≜L	非控	仲華元
	<b>股本</b> 人 <i>民幣</i>	股份溢價 人 <i>民幣</i>	<b>繳入盈餘</b> <i>人民幣</i>	資本儲備 <i>人民幣</i>	<b>匯兑儲備</b> <i>人民幣</i>	儲備基金 人民幣	保留溢利 人 <i>民幣</i>	<b>總計</b> 人 <i>民幣</i>	制者權益 人民幣	<b>總權益</b> 人 <i>民幣</i>
	Д Д Ж Т <u>Т</u>	八	八	ハ	八	八	ДДЖ Т <u>Т</u>	八	八	ДДЖ <i>Ұ</i> <u>Т</u>
	Tル	Tλ	T ル	T ル	T ル	T ル	T ル	T ル	T ル	Tル
於2010年1月1日	17,235	287,517	807,206	6,620	(113,957)	66,898	1,494,646	2,566,165	9,327	2,575,492
年度溢利	_	_	_	_	_	_	276,901	276,901	5,511	282,412
其他全面收入	_	_	_	_	(83,158)	_		(83,158)	-	(83,158)
\\ \(\text{L} \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\										(00,100)
全面收入總額	_	_	_	_	(83,158)	_	276,901	193,743	5,511	199,254
以股份為基礎的報酬	_	_	_	39,897	_	_	, _	39,897	_	39,897
轉撥至一般儲備	_	_	_	_	_	21,201	(21,201)	_	_	_
•										
於2010年12月31日	17,235	287,517	807,206	46,517	(197,115)	88,099	1,750,346	2,799,805	14,838	2,814,643
'										
於2011年1月1日	17,235	287,517	807,206	46,517	(197,115)	88,099	1,750,346	2,799,805	14,838	2,814,643
年度溢利	_	_	_	_	_	_	567,060	567,060	7,531	574,591
其他全面收入	_	_	_	_	(37,970)	_	_	(37,970)	-	(37,970)
全面收入總額	_	_	_	_	(37,970)	_	567,060	529,090	7,531	536,621
以股份為基礎的報酬	_	_	_	13,681	_	-	_	13,681	_	13,681
收購非控制者權益	-	-	-	-	-	-	(1,444)	(1,444)	(2,156)	(3,600)
轉撥至一般儲備						69,050	(69,050)			
於2011年12月31日	17,235	287,517	807,206	60,198	(235,085)	157,149	2,246,912	3,341,132	20,213	3,361,345

#### 附註:

#### 1. 遵 例 聲 明

截至2011年12月31日止年度的綜合財務報表包括中集安瑞科控股有限公司(「本公司」)及其附屬公司(統稱「本集團」),且除另有指明外,以人民幣列示。

本公告所載綜合業績乃摘錄自本集團截至2011年12月31日止年度之綜合財務報表。

此等綜合財務報表乃按照香港會計師公會頒佈的所有適用香港財務報告準則(包括所有適用的個別香港財務報告準則、香港會計準則及詮釋)、香港普遍採納的會計原則及香港公司條例的披露規定而編製。此等綜合財務報表亦符合香港聯合交易所有限公司證券上市規則的適用披露規定。

香港會計師公會已頒佈若干新訂及經修訂香港財務報告準則,此等準則於本集團及本公司的本會計期間首次生效或可提早採納。附註3提供有關因初次應用該等準則對本集團於綜合財務報表所呈列現時及過往會計期間的會計政策所造成變動的資料。

#### 2. 財務報表的編製基準

財務報表的編製以歷史成本基準計量,惟以下資產及負債按下文所載會計政策所闡釋公允值列賬:

- 分類為可供出售或證券買賣之金融工具;及
- 衍生金融工具。

根據香港財務報告準則的財務報表時,管理層須就影響政策應用以及資產、負債、收入及費用呈報金額作出判斷、估計及假設。估計及相關假設以過往經驗及相信於有關情況下屬於合理之各種其他因素為基準,其結果乃無法依循其他途徑所得知資產與負債賬面值時所作出判斷之基礎。實際業績或有別於該等估計。

估計及相關假設按持續基準審閱。倘會計估計之修訂只影響估計修訂期間,則有關修訂於該期間確認,或倘有關修訂影響現時及未來期間,則於修訂期間及未來期間確認。

#### 3. 會計政策變動

香港會計師公會已頒佈多項香港財務報告準則的修訂及一項新詮釋,均於本集團及本公司目前會計期間首次生效。其中下列變動與本集團財務報表有關:

- 香港會計準則第24號(2009年經修訂),關連方披露
- 香港財務報告準則(2010年)的改進
- 香港(國際財務報告詮釋委員會)第19號,以權益工具抵銷金融負債
- 香港(國際財務報告詮釋委員會)第14號,香港會計準則第19號-福利資產限額的界定、最低資金要求及其相互作用-最低資金要求的預付款項之修訂

本集團尚未應用任何於目前會計期間並未生效之新修訂準則或詮釋。

香港(國際財務報告詮釋委員會)第14號之修訂並無對本集團財務報表構成重大影響,原因為該修訂與本集團已採納的政策是一致的。香港(國際財務報告詮釋委員會)第19號並無對本集團財務報表構成重大影響,原因為本集團於年內並無訂立相關交易(如以債務與股權互換)。

其他變動之影響討論如下:

- 香港會計準則第24號(2009年經修訂)修訂了關連方之定義。因此,本集團已重新評定關連方之識別,並總結修訂後的定義並無對本集團於本年度及以前年度之關連方披露產生任何重大影響。香港會計準則第24號(2009年經修訂)亦引入對政府相關實體之經修訂披露規定。由於本集團並非政府相關實體,故此準則並不影響本集團。
- 香港財務報告準則(2010年)的改進之綜合標準對香港財務報告準則第7號金融工具:披露之披露規定引入多項修訂。有關修訂對本年度及以前年度於財務報表已確認之金額的分類、確認及計量並無任何重大影響。

#### 4. 分部報告

本集團按不同分部管理其業務,該等分部乃按業務種類(產品和服務)劃分。該劃分標準與本集團最高層管理人員用於資源分配及業績考評等內部報告資料的基礎相一致,由此而劃分出下列3個應呈報分部。同時集團將內部存在若干具有相似經濟特徵的經營分部一併整合為下列應呈報分部。

- 能源裝備
- 化工裝備
- 液態食品裝備

#### (a) 分部業績、資產及負債

(b)

		裝備		裝備	液態食			計
	<b>2011</b> 年 <i>人民幣</i>	2010年 人 <i>民幣</i>	<b>2011</b> 年 <i>人民幣</i>	2010年 人 <i>民幣</i>	<b>2011</b> 年 <i>人民幣</i>	2010年 <i>人民幣</i>	2011年 <i>人民幣</i>	2010年 人 <i>民幣</i>
	$f\bar{\pi}$	$f\bar{\pi}$	$\mathcal{F}ar{\pi}$	$f\bar{\pi}$	$f\bar{\pi}$	$\mathcal{F}\bar{\pi}$	$\mathcal{F}ar{\pi}$	$f\bar{\pi}$
來自外部客戶的收益	3,268,406	2,391,970	2,874,670	1,198,268	572,958	408,379	6,716,034	3,998,617
分部間收益	178	12					178	12
可呈報分部收益	3,268,584	2,391,982	2,874,670	1,198,268	572,958	408,379	6,716,212	3,998,629
可呈報分部溢利								
(經調整經營溢利)	512,626	302,991	328,412	134,382	11,541	22,865	852,579	460,238
銀行存款的利息收入	4,418	4,655	5,187	1,823	7,217	8,352	16,822	14,830
利息費用	(878)	(2,443)	(7,954)	(2,691)	(155)	(6,058)	(8,987)	(11,192)
年度折舊及攤銷	(60,895)	(55,239)	(22,559)	(21,235)	(29,785)	(30,626)	(113,239)	(107,100)
可呈報分部資產	3,736,888	2,773,595	1,928,550	1,332,063	609,964	679,813	6,275,402	4,785,471
年度非流動分部資產 的添置	419,184	188,120	62,141	11,113	5,716	259	487,041	199,492
可呈報分部負債	1,819,977	1,195,906	933,826	489,848	143,361	161,748	2,897,164	1,847,502
可呈報分部收益、盈	虧、資 產	及負債	的 對 賬					
					20	011年		2010年
					人民幣	-		幣千元
ılh <del>}{</del>								
收益								
可呈報分部收益					6,71	6,212	3,9	998,629
各分部間收益對銷				_		(178)		(12)
綜合營業額				_	6,71	6,034	3,9	998,617

	<b>2011</b> 年 <i>人 民 幣 千 元</i>	2010年 人民幣千元
溢利		
可呈報分部溢利分部間(溢利)對銷	852,579 (3,773)	460,238 (2,270)
來自本集團外部客戶的可呈報分部溢利 融資成本 未分配經營收入及費用	848,806 (10,733) (116,179)	457,968 (11,697) (80,270)
綜合除稅前溢利	721,894	366,001
	<b>2011</b> 年 <i>人民幣千元</i>	2010年 人民幣千元
資產		
可呈報分部資產分部間應收款項對銷	6,275,402 (65,029)	4,785,471 (7,234)
遞 延 税 項 資 產 未 分 配 資 產	6,210,373 39,254 405,391	4,778,237 28,926 41,313
综合總資產	6,655,018	4,848,476
	<b>2011</b> 年 <i>人 民 幣 千 元</i>	2010年 人民幣千元
負債		
可呈報分部負債分部間應付款項對銷	2,897,164 (65,029)	1,847,502 (7,234)
所得税負債 遞延税項負債 未分配負債	2,832,135 19,803 99,097 342,638	1,840,268 22,585 98,471 72,509
綜合總負債	3,293,673	2,033,833

#### (c) 地區資料

下表載列(i)本集團來自外部客戶的收益及(ii)本集團的物業、廠房及設備、無形資產、在建工程、預付租賃費、預付款項及商譽(「指明非流動資產」)的地區資料。客戶的所在地區乃根據提供服務或交付貨品的位置釐定。指明非流動資產的地理位置乃根據資產實際所在位置(如屬物業、廠房及設備)及經營業務所在位置(如屬無形資產及商譽)而釐定。

	來自外部和	客戶的收益	指明非流	流動 資產
	2011年	2010年	2011年	2010年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
中國(集團所在地)	3,408,982	2,430,364	1,495,090	1,099,318
美國	856,565	432,732	-	-
挪 威 英 國	405,200	44,992	-	_
法國	171,683 244,648	183,914 82,178	-	_
日本	276,582	40,925	_	_
新加坡	218,095	61,421	_	_
其他歐洲國家	425,327	318,417	191,163	229,472
其他亞洲國家	394,504	247,533	_	_
其他美洲國家	227,867	90,988	-	_
其他國家	86,581	65,153		
	3,307,052	1,568,253	191,163	229,472
	6,716,034	3,998,617	1,686,253	1,328,790

截至2011年12月31日止年度,並無單一外部客戶佔本集團總營業額10%或以上(2010年:無)。

#### 5. 營業額

本集團主要從事廣泛用於能源、化工及液態食品行業的各式各樣運輸、儲存及加工裝備的設計、開發、製造、工程及銷售,並提供有關技術保養服務。

營業額指(i)售出商品的銷售價值(已扣除退貨撥備),不包括增值税或其他銷售税,並且扣除任何商業折扣;及(ii)工程項目收入。本年度營業額所確認各類重要收入的金額如下:

	<b>2011</b> 年 <i>人 民 幣 千 元</i>	2010年 人民幣千元
貨品銷售 工程項目收入	6,025,955 690,079	3,461,555 537,062
	6,716,034	3,998,617

#### 6. 除税前溢利

除税前溢利已扣除/(計入):

### (a) 融資成本

. ,			
		<b>2011</b> 年 <i>人 民 幣 千 元</i>	2010年 人 <i>民幣千元</i>
	銀行貸款及其他借貸利息	11,468	11,990
	匯 兑 收 益	(4,173)	(1,638)
	銀行費用	3,438	1,345
		10,733	11,697
(b)	員 工 成 本 (i)		
		2011年	2010年
		人民幣千元	人民幣千元
	薪金、工資及津貼	681,628	450,478
	退休計劃供款	40,770	33,954
	以股份為基礎的報酬	13,681	39,897
		736,079	524,329
(c)	其他項目		
		2011年	2010年
		人民幣千元	人民幣千元
	存貨成本(i)	4,833,313	2,794,101
	核數師酬金	4,795	5,188
	物 業、廠 房 及 設 備 折 舊 (i)	99,754	94,095
	無形資產攤銷	8,283	8,734
	預付土地租賃費攤銷	5,202	4,272
	撥回應收貿易賬款之減值撥備淨額	(779)	(10,846)
	其他應收款項之減值虧損	_	511
	存貨撇減	14,292	22,408
	存貨撇減撥回	(4,883)	(34,421)
	研究及開發成本	82,192	72,022
	物 業 租 金 的 經 營 租 賃 支 出 產 品 保 用 的 費 用 撥 備	4,223 21,145	4,265 17,032
	<u>年</u> 山 小 川 刊 貝 川 1坂 浦		17,032

<sup>(</sup>i) 存貨成本包括與員工成本和折舊費用有關的金額人民幣306,839,000元(2010年:人民幣210,045,000元),有關金額亦已分別計入上表獨立披露或附註6(b)的各類費用總額中。

#### 7. 綜合損益表所示所得税

	<b>2011</b> 年 <i>人 民 幣 千 元</i>	2010年 人民幣千元
本年度税項		
本年度撥備	155,568	76,254
以前年度超額計提	(2,168)	(1,923)
	153,400	74,331
遞 延 税 項		
暫時差異的撥回及產生	(6,097)	9,258
	147,303	83,589

由於本集團於年內並無賺取須繳納香港利得稅的應課稅溢利,因此並未就香港利得稅計提撥備。本集團的營運附屬公司的溢利均須繳納各自稅務司法權區的所得稅。

根據中華人民共和國企業所得税法(「税法」),本公司於中國的附屬公司須按法定所得税率25%繳納所得税。

根據中國相關法例及法規,部分在中國的附屬公司自抵銷以往年度產生的可扣減虧損後錄得應課税收入的年度起計首兩年免繳國家所得税,其後三年可獲減免50%的國家所得稅。

根據中國相關法例及法規,本公司若干中國附屬公司享有適用於高新技術企業之優惠 税務待遇,繳納15%所得税。

截至2011年12月31日止年度,本公司在中國的部分附屬公司享有上述税項減免及優惠税務待遇,因此本公司於中國的附屬公司須按15%至25%繳納所得税(2010年:12.5%至25%)。

根據中國企業所得稅法及其相關法規,境外企業投資者從所投資的外資企業於2008年1月1日起賺取之利潤所收取相關的股息須支付10%預扣稅。於2008年1月1日之前已賺取的未予分派盈利則獲豁免繳納該項預扣稅。根據中港雙重徵稅協定及其相關法規,身為「實益擁有人」且持有中國居駐企業25%或以上股本權益的合資格香港稅務居民,均有權享有預扣稅減免5%的優惠。於2011年12月31日,就此方面獲確認的遞延稅項負債為人民幣45,422,000元(2010年:人民幣36,480,000元)。

荷蘭附屬公司、比利時附屬公司及丹麥附屬公司分別按相關國家規定的現行税率25%、33.99%及25%繳納税項,並按獨立基準計算。

#### 8. 每股盈利

本公司股權持有人應佔每股基本及攤薄盈利乃根據以下數據計算:

	<b>2011</b> 年 <i>人民幣千元</i>	2010年 人民幣千元
盈 利		
用作計算每股基本及攤薄盈利的盈利	567,060	276,901
	2011年	2010年
股份數目		
於12月31日普通股加權平均數	857,452,201	857,452,201
不可贖回可換股優先股加權平均數	1,015,641,321	1,015,641,321

**1,873,093,522** 1,873,093,522

1,873,093,522

1,700,818

1,874,794,340

#### 9. 應收貿易賬款及票據

用作計算每股基本盈利的股份加權平均數

用作計算每股攤薄盈利的股份加權平均數

有關本公司購股權計劃的潛在攤薄普通股影響

應收貿易賬款及票據(扣除呆壞賬撥備的減值虧損)的賬齡分析如下:

	本集團		
	2011年	2010年	
	人民幣千元	人民幣千元	
即期	1,043,326	587,507	
逾期少於一個月	81,071	92,557	
逾期一至三個月	8,563	64,205	
逾期超過三個月但少於十二個月	144,840	128,479	
逾期超過十二個月	75,458	5,882	
逾期金額	309,932	291,123	
	1,353,258	878,630	

預期應收貿易賬款及票據可於一年內收回。一般而言,債項均應於收費通知書發出當日支付。經協商後,若干擁有良好交易及付款記錄的客戶可按個別情況獲給予最長十二個月的賒賬期。

#### 10. 應付貿易賬款及票據

	本集團	
	2011年	2010年
	人民幣千元	人民幣千元
應付貿易賬款	1,051,501	737,620
應付票據	241,846	134,420
	1,293,347	872,040
本集團應付貿易賬款及票據的賬齡分析如下:		
	本 集 團	
	2011年	2010年
	人民幣千元	人民幣千元
三個月內或於催繳時到期	1,230,410	866,926
三個月至十二個月內到期	54,558	5,114
十二個月後到期	8,379	
	1,293,347	872,040

預期所有應付貿易賬款及票據將於一年內償還。

#### 11. 股息

董事建議派發2011年之末期股息每股普通股6.00港仙(相當於約人民幣4.88分)及每股不可贖回可換股優先股6.00港仙(相當於約人民幣4.88分)。2011年擬派末期股息須獲股東於應屆股東週年大會上批准。

2011年末期股息乃於結算日後建議派發,故並未於結算日獲確認為負債。

#### 業務回顧

本集團主要從事廣泛用於能源、化工及液態食品三個行業的各類型運輸、儲存及加工裝備的設計、開發、製造、工程及銷售,並提供有關技術保養服務。

#### 產品組合

本集團三個業務分部主要由七個營運單位負責,經營不同品牌:

#### 能源裝備

- 壓縮天然氣(「CNG」)高壓瓶式壓力容器
- CNG拖車
- 液化天然氣(「LNG」)拖車及儲罐
- 天然氣加氣站系統
- 液化石油氣(「LPG」)拖車及儲罐
- 天然氣壓縮機
- 項目工程服務,如LNG應用項目

能源裝備主要以品牌名稱「安瑞科」、「聖達因」及「宏圖」出售。

#### 化工裝備

• 化學液體、液化氣體及低溫液體的罐式集裝箱

罐式集裝箱主要以品牌名稱「南通中集」出售。

#### 液態食品裝備

- 不銹鋼加工罐及儲罐
- 項目工程服務,如加工及配送啤酒及果汁的全包項目

此等產品及服務的品牌名稱為「Holvrieka」。

#### 經營表現

全球對於天然氣及特種氣體儲運裝備的需求持續上升,其中以中國最為顯著,因此能源裝備分部於2011年得以蓬勃增長。隨著全球經濟復蘇,年內對運輸化工原料的罐式集裝箱之需求飆升,帶動化工裝備分部之營業額大幅增加。儘管液態食品裝備業務環境依舊充滿挑戰,但由於訂單量增加,該分部營業額上升。因此,2011年營業額較去年增長68.0%至人民幣6,716,034,000元(2010年:人民幣3.998.617.000元)。各分部之業績載列如下。

截至2011年12月31日止年度,能源裝備分部為本集團最高營業額的分部,收益上升36.6%至人民幣3,268,406,000元(2010年:人民幣2,391,970,000元),佔本集團總營業額的48.7%(2010年:59.8%)。於該分部內,CNG裝備之收益貢獻最高,而LNG裝備為該分部的增長動力來源。

化工裝備分部錄得139.9%之增長,達人民幣2,874,670,000元(2010年:人民幣1,198,268,000元),佔本集團總營業額42.8%(2010年:30.0%)。於年內,該分部之主要產品罐式集裝箱的銷量倍增,成為本分部增長的主要因素。

液態食品裝備分部之表現回勇,營業額於2011年上升40.3%至人民幣572,958,000元(2010年:人民幣408,379,000元),佔本集團總營業額的8.5%(2010年:10.2%)。

#### 毛利率及盈利能力

能源裝備分部之毛利率微升1.7百分點至23.8%(2010年:22.1%)。該分部毛利率上升主要由於分部內LNG儲運裝備產品毛利率增加所致,而因對LNG儲運裝備產品的需求大幅飆升,該等產品之平均售價隨之上漲,帶動其平均售價上升而單位成本之漲幅略低於平均售價。

就化工裝備分部而言,其毛利率由2010年12.0%進一步改善至本年度的14.8%。由於罐式集裝箱需求於2011年內因全球經濟逐漸復蘇而持續強勁,令2011年年度銷量倍增。更為重要的是,銷售價格的提升及生產效率的改善提高該分部之毛利率。

液態食品裝備分部之毛利率下跌至10.7%(2010年:18.6%)。為提升銷售訂單量,此分部採取進取定價策略,對該分部之毛利率產生不利影響。

基於各分部對整體毛利率有不同比重的貢獻,化工裝備分部在毛利率方面的顯著改善亦只能帶動本集團整體毛利率輕微上升0.1個百分點至18.8%(2010年:18.7%)。

經營溢利對營業額比率上升1.6個百分點至11.0%(2010年:9.4%),主要歸因於銷售費用以及行政費用之增幅較營業額增長速度緩慢,從而產生規模經濟效益。

因此,本公司股權持有人應佔年內溢利為人民幣567,060,000元,較上一個年度增長104.8%(2010年:人民幣276,901,000元)。

#### 研究及開發

為開發新產品及提升生產技術,本集團於2011年進行多項研發項目,並對此等項目投放人民幣82,192,000元(2010年:人民幣72,022,000元)。

年內,本集團進行了二十個研發項目。就能源裝備分部而言,如CNG船應用項目、容量為20,000立方米的LNG儲罐、高壓長管拖車及工業氣體儲運裝備如硅烷氣集裝箱。化工裝備分部專注於特種罐式集裝箱、碳鋼罐式集裝箱及氣體罐式集裝箱之研發。

自收購南京揚子石油化工設計工程有限責任公司(「南京揚子石化設計工程公司」)後,本集團的研發團隊與南京揚子石化設計工程公司緊密合作,在項目工程服務、集成解決方案以及產品設計(如天然氣液化工廠、石化裝備及儲運項目及大型LNG儲罐)研發方面進行整體規劃及協調。

日後,本集團將繼續投放更多資源推出優質產品,以拓展客戶組合,使銷售更能持續增長。

#### 產能

於2011年,本集團在資本開支方面投資人民幣519,404,000元。除投資在定期維護保養及提升生產技術共人民幣26,577,000元外,本集團分別投資人民幣431,052,000元及人民幣61,775,000元於提升產能及收購活動方面。

年內,本集團進行兩項策略性收購以擴展本集團之核心業務及鞏固本集團於 能源及化工業之核心競爭力。首項收購項目的南京揚子石化設計工程公司能 夠加強本集團之項目工程實力,促進本集團將業務拓展至上游客戶網絡;而第 二項收購項目的南通中集交通儲運裝備製造有限公司(「南通罐車」)則進一步增 加本集團在其現有能源裝備(包括LNG拖車及其他低溫儲運產品)之產能。本集團深信通過完成上述收購項目能進一步鞏固目前於裝備製造業之領導地位。 於2011年12月31日,上述收購項目之資本承擔約為人民幣169,577,000元。

未來數年在國內將會有更多陸上燃氣管道和沿岸LNG接收站投入營運,所以本集團另一目標是進一步擴大能源裝備的產能,迎接這種遞進式增長的氣源所帶來的需求。本集團計劃以內涵增長方式實現有關目標,主要是通過擴建現有生產廠房和興建新生產線的方法。因此,資本開支於年內主要用於提升國內中國能源裝備生產設施,包括將壓縮機生產廠房由現時位置遷往蚌埠新發展工業園所需要購買土地及興建廠房的支出。此外,本集團正於石家莊興建輕質化纏繞瓶生產線、擴充張家港之LNG生產設施及荊門之LPG生產廠房。鑑於預期罐式集裝箱之需求上升,本集團亦投資於提升南通罐式集裝箱生產基地之產能。

本集團能源裝備及化工裝備之主要生產廠房位於中國四個省份六個城市內,分別為江蘇省南通及張家港、河北省石家莊及廊坊、湖北省荊門,以及安徽省蚌埠。液態食品裝備的生產廠房主要位於荷蘭Emmen及Sneek、丹麥Randers及比利時Menen。

#### 銷售及市場推廣

本集團於中國及東南亞設有銷售辦事處。

能源及化工產品及服務遍佈全中國,並出口至東南亞、歐洲及北美洲。液態食品產品及服務主要於歐洲出售。

本集團致力建立廣泛穩固之客戶網絡,尤其著重與業內巨擘及具龐大增長潛力之客戶維持良好關係。本集團之廣大客戶群不乏著名企業,如中石油、新奧能源、中石化、華潤燃氣、空氣化工、EXSIF、全美租箱公司、中化國際及思多而特。

為開拓海外商機及增加收益來源,本集團正擴展其海外市場。年內,本集團來自海外之收益為人民幣3,307,052,000元(2010年:人民幣1,568,253,000元)。本集團份外注重發展東南亞、中亞及南美洲等新興市場。本集團已組織探訪多個新興市場,以蒐集當地市場資訊,同時推廣產品及服務。

於東南亞設立之代表辦事處已有助刺激當地銷售及直接接觸周邊地區之客戶,本集團將物色機會於多個亞洲國家設立更多代表辦事處,以促進銷售及推廣產品。

同時,本集團透過提供融資租賃轉介安排,得以在現行業務競爭環境及中國貨幣政策緊張的形勢下吸引及留住更多客戶。

#### 成本控制

本集團堅守提高成本效益的目標,持續實施成本控制及精益管理項目。受惠於規模經濟以及上述方案的成功實施,內部資源在各營運單位間更有效地分配及共享,營運效率及品質得以推進。

本集團集體大量採購不同營運單位常用之原材料。本集團與附屬公司間定期召開會議以討論及制定採購計劃。年內,本集團在減省成本方面取得理想成果。

本 集 團 亦 透 過 優 化 產 品 設 計 及 生 產 程 序 , 使 成 本 得 以 降 低 。 例 如 , 本 集 團 已 自 行 生 產 主 要 關 鍵 部 件 , 以 保 持 成 本 效 益 。

#### 客戶服務

本 集 團 非 常 重 視 與 客 戶 維 持 長 遠 關 係 , 並 保 證 向 客 戶 提 供 適 時 售 後 服 務 及 技 術 支 援 。 本 集 團 亦 定 期 為 有 興 趣 深 入 瞭 解 本 集 團 日 常 運 作 及 生 產 工 序 之 本 地 及 海 外 客 戶 安 排 公 司 探 訪 活 動 。

此外,本集團亦定期舉辦座談會,鼓勵客戶分享對本集團產品及服務之意見。

本集團與中國特種設備檢測研究院合作,於中國西安、瀋陽、海口、烏魯木齊及揚州成立五個CNG拖車及其他高壓氣瓶拖車檢測中心。原位於常州的中心已搬遷並與位於揚州新建的中心結合,預計於2012年4月投入營運。按照有關安全規定,高壓氣瓶拖車須先通過安全檢驗,方可獲續發特種汽車執照,而該等檢測中心獲准提供有關檢驗服務。

#### 人力資源

於2011年12月31日,本集團僱員總數約為7,500人。總員工成本(包括董事酬金、退休福利計劃供款及購股權費用)約為人民幣736,079,000元(2010年:人民幣524,329,000元)。

2010年年報所披露僱員獎勵及花紅政策、購股權計劃及培訓計劃並無重大變動。

### 財務資源回顧

#### 流動資金及財務資源

於2011年12月31日,本集團錄得手頭現金人民幣1,060,996,000元(2010年:人民幣941,109,000元)以及銀行貸款及透支人民幣495,707,000元(2010年:人民幣121,679,000元)。本集團部分銀行存款合共人民幣86,940,000元(2010年:人民幣118,077,000元)是於購入時距離到期日超過三個月期限及受限制用於信用證、應付票據及銀行貸款的保證金。本集團一直維持足夠手頭現金,以償還到期銀行貸款,同時將繼續採取謹慎態度處理其日後發展及資本性支出。因此,本集團會堅持審慎管理其財務資源,並將經常檢討及維持理想的資產負債水平。

於2011年12月31日,本集團的銀行貸款及透支為人民幣495,707,000元(2010年:人民幣121,679,000元),除325,000,000港元(相當於人民幣264,403,000元)的三年期貸款按浮息計息外,整體銀行貸款均按年利率1.96%至6.67%計息,並須於一年內償還。於2011年12月31日,本集團並無任何抵押銀行貸款(2010年:已抵押銀行貸款人民幣19,769,000元,以賬面值為人民幣19,769,000元的受限制銀行存款作為擔保)。於2011年12月31日,銀行貸款合共人民幣492,757,000元(2010年:人民幣84,564,000)元由本公司附屬公司作出擔保。

由於本集團保留淨現金結餘人民幣565,289,000元(2010年:人民幣819,430,000元),因此按債項淨額除股東權益計算的淨資產負債比率為零倍(2010年:零倍)。淨現金結餘額的下降是因為本集團通過增加短期銀行貸款解決貿易量劇增所導致更高的營運資金需求。本集團於期內的盈利對利息比率為63.9倍(2010年:31.5倍),顯示本集團完全有能力承擔其利息支出。

於2011年,經營活動所產生現金淨額為人民幣317,595,000元(2010年:人民幣305,697,000元)。本集團已提取銀行貸款人民幣1,162,958,000元(2010年:人民幣39,769,000元)及償還人民幣774,533,000元(2010年:人民幣117,584,000元)。

#### 資產及負債

於2011年12月31日,本集團的總資產為人民幣6,655,018,000元(2010年:人民幣4,848,476,000元),而總負債為人民幣3,293,673,000元(2010年:人民幣2,033,833,000元)。資產淨值增加19.4%至人民幣3,361,345,000元(2010年:人民幣2,814,643,000元),主要由於年內錄得純利人民幣574,591,000元,但被海外附屬公司財務報表因換算而產生的匯兑差額人民幣37,970,000元予以抵銷。因此,每股資產淨值由2010年12月31日的人民幣1.503元增至2011年12月31日的人民幣1.795元。

#### 或然負債

於2011年12月31日,本集團並無任何重大或然負債。

#### 資本承擔

於2011年12月31日,本集團有已訂約但未撥備的資本承擔為人民幣354,350,000元(2010年:人民幣123,625,000元)。於2011年12月31日,本集團並無已授權但未訂的資本承擔(2010年:無)。

#### 外匯風險

本集團的外匯風險主要來自以本集團功能貨幣以外貨幣計值之貿易交易。對本集團構成風險的貨幣主要為美元。本集團持續監察其外匯風險,並主要透過進行幣值與其主要營運資產及收益相同之業務活動以及籌集幣值與其主要營運資產及收益相同之資金,藉以控制有關風險。此外,本集團於有需要時與信譽良好的財務機構訂立外匯遠期合約以對沖外匯風險。

#### 未來重大投資計劃及預期資金來源

目前,本集團的經營及資本性支出主要透過營運現金流及股東權益等內部資源以及部分銀行貸款提供資金。同時,本集團將特別審慎監控存貨水平、信貸政策及應收款項管理,務求提升日後經營性現金流狀況。

本集團具備充足資金來源及未動用銀行授信額,以應付未來資本支出及營運資金需要。於2011年12月31日,本集團的資本承擔總額為人民幣354,350,000元。

### 未來計劃及策略

自2008年全球經濟衰退以來,全球經濟正逐步邁向復蘇之路。中國近期透過下調存款準備金率刺激經濟。預期憑藉適度的貨幣及財政寬鬆政策,中國政府有信心在2012年達到其增長及通脹目標。

2012年經濟走勢將持續不明朗,本集團對所從事行業之前景持審慎樂觀態度。本集團致力成為全球領先的能源、化工及液態食品行業專用裝備製造商和相關項目工程服務供應商。

本集團將繼續拓展核心業務及增強核心競爭力,以進一步鞏固其於裝備製造市場的領先地位。此外,本集團正主動開拓新收入來源以達致持久穩健的發展。本集團的業務組合將透過實現2011年下半年訂立的兩項收購安排而有所增強。

開發自身提供項目工程服務及一站式解決方案的能力為本集團主要策略之一。 憑藉南京揚子石化設計工程公司於設計及項目工程逾10年的豐富經驗及優越 資質,本集團相信該收購有助提升其工程服務能力,推動本集團業務向上遊客 戶領域拓展。南京揚子石化設計工程公司將成為本集團於能源化工行業的工 程業務平台,為本集團現有及潛在客戶提供相關工程服務和集成解決方案。收 購南京揚子石化設計工程公司已於2012年1月完成。

本 集 團 將 加 大 力 度 開 拓 項 目 工 程 業 務 , 尤 其 注 重 於 低 溫 儲 罐 、 加 氣 站 項 目 、 中 小 型 液 化 、 石 化 氣 體 儲 存 、 氣 體 處 理 項 目 及 化 工 球 罐 。

為加強本集團LNG拖車以及其他低溫儲運產品之產能,本集團與中國國際海運集裝箱(集團)股份有限公司的若干附屬公司訂立股權轉讓協議,以收購南通罐車之全部股權。南通罐車具備於中國製造壓力容器之產能及許可證,並憑藉其於特種專用車行業提供之優質產品及服務贏得客戶的認可。本集團相信,該收購在生產技術及規模經濟方面均會帶來協同效益,令本集團從而受惠,也可加強本集團在能源裝備市場上的競爭優勢。收購南通罐車已於2012年2月完成。

中國多年來一直大力推動使用天然氣,並向天然氣產業投入大量資金。為配合中國天然氣消費之迅速增長,本集團已積極投資興建新廠房擴充產能規模,以滿足對天然氣儲運裝備不斷增加之需求。該等新廠房預期將於2012年陸續建成投產。

就化工裝備分部而言,本集團的特種罐式集裝箱深受客戶好評,讓此等產品得以快速發展。本集團繼續致力維持於罐式集裝箱製造業務之領先市場地位,並將透過開發多種罐式集裝箱及主動的營銷策略開拓更多業務機遇。

擴展出口業務亦為本集團長期發展策略。本集團計劃進一步深入國際市場,並在新興市場開拓更多業務,以取得可持續銷售增長。

展望來年,因應歐洲債務危機、美國經濟復蘇緩慢、中東政局動盪,加上中國經濟增長預期將會放緩,均令全球經濟面臨諸多挑戰。在各種不明朗因素充斥下,本集團將加大力度實施多項嚴格的成本控制措施及內部控制制度,以保持其競爭力。

此外,本集團將透過嚴格控制存貨水平及應收貿易賬款,持續加緊現金流預算及監控。同時,本集團將與商業銀行保持良好關係,並如有必要時獲取銀行融資,為投資活動提供資金。

在 生 產 方 面 , 本 集 團 將 繼 續 實 施 生 產 技 術 改 良 項 目 , 將 有 助 降 低 生 產 成 本 , 並 提 升 生 產 效 率 及 產 品 質 量 。

憑 藉 本 集 團 員 工 的 竭 誠 努 力、本 集 團 的 未 來 發 展 策 略、領 先 的 市 場 地 位 及 堅 固 的 根 基,本 集 團 已 準 備 就 緒,迎 接 重 重 挑 戰,抓 住 業 務 機 遇,為 股 東 帶 來 長 遠 回 報。

## 企業管治

本公司於2011年一直遵守《香港聯合交易所有限公司(「**聯交所**」)證券上市規則》 附錄14所載《企業管治常規守則》的所有守則條文。

本公司之企業管治報告將載於即將刊發的2011年年報。本公司審核委員會、薪酬委員會及提名委員會各自之詳情亦載於年報內。

審核委員會已審閱及與管理層討論截至2011年12月31日止年度之全年業績及經審核財務報表。

#### 建議末期股息

董事會欣然建議派發2011年末期股息每股普通股6.00港仙及每股不可贖回可換股優先股6.00港仙,惟須待股東於將在2012年5月18日(星期五)舉行之股東週年大會上批准。

#### 暫停辦理股份過戶登記手續

為確定股東獲派建議的末期股息的權利,本公司將於2012年5月24日(星期四)至2012年5月25日(星期五)(包括首尾兩天)期間暫停辦理股份過戶登記手續。 為符合資格獲派建議之末期股息,所有股份過戶文件連同有關股票,須不遲於 2012年5月23日(星期三)下午4時30分前送交本公司的香港股份過戶登記分處 香港中央證券登記有限公司,地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓 1712-1716室。

#### 買賣或贖回上市證券

年內,本公司及其任何附屬公司概無買賣或贖回本公司任何上市證券。

#### 董事

於本公告日期,董事會成員包括執行董事趙慶生先生(董事長)、高翔先生(總經理)、金建隆先生及于玉群先生; 非執行董事金永生先生及Petrus Gerardus Maria van der Burg先生; 以及獨立非執行董事王俊豪先生、徐奇鵬先生及張學謙先生。

承董事會命 中**集安瑞科控股有限公司** *董事長* 趙**慶生** 

香港,2012年3月19日

2011年年報將盡快寄發予股東以及於本公司及聯交所網頁刊載。